



# LE FRENCH VOCAL



## 1.26 Vide-Greniers et Brocantes

### 1) Associe chaque expression à son sens :

1. Chiner
2. Avoir l'œil
3. Le mètre linéaire
4. Sentir le rouge monter aux joues
5. Un grand moment de solitude

- A. Être très embarrassé, se sentir ridicule face à une situation gênante.
- B. Rougir soudainement sous le coup de la honte ou de la gêne.
- C. L'unité de mesure de la longueur d'une table.
- D. Chercher et trouver des objets d'occasion dans les brocantes ou les vide-greniers.
- E. Être capable de repérer immédiatement un objet de qualité ou de valeur.

### 2) VRAI (V) ou FAUX (F) ? Corrige les propositions fausses.

1. Les vide-greniers en France sont uniquement réservés aux vendeurs professionnels. V.F
2. Estelle et son mari achetaient au maximum des jouets d'occasion pour leurs enfants afin d'éviter la surconsommation de plastique. V.F
3. Le chiot d'Estelle a endommagé les cartons de vaisselle d'un vendeur, ce qui a déclenché une terrible dispute dans le village. V.F
4. Pour devenir brocanteur professionnel en France, il faut obligatoirement posséder un diplôme universitaire en histoire de l'art. V.F

### 3) Complète avec les mots suivants : mètres linéaires - seconde main - vide-grenier - brocante

- Ce dimanche, toute la famille vide les placards pour participer au \_\_\_\_\_ du village.
- Pour installer ma table de vente, j'ai loué trois \_\_\_\_\_ auprès des organisateurs.
- Si tu aimes l'histoire et les antiquités authentiques, tu devrais visiter une \_\_\_\_\_ professionnelle.
- Acheter des objets de \_\_\_\_\_ permet de donner une nouvelle vie aux affaires et de lutter contre la surconsommation.

### 4) Compréhension détaillée : réécoute l'épisode et réponds

- Pourquoi la fréquentation des vide-greniers est-elle considérée comme une excellente leçon d'écologie pour les enfants selon Estelle ?
- Quelle conséquence incroyable et positive a eu l'incident du chiot Chimay aux Premiers Sapins ?



### 5) Mise en situation :

Imagine que tu te promènes pour la première fois dans un grand vide-grenier en France. Tu repères enfin l'objet vintage de tes rêves sur un stand, mais un autre acheteur s'en approche en même temps que toi ! Raconte cette scène. Contrainte : Tu dois utiliser au moins 2 nouveaux mots ou expressions appris dans cet épisode (par exemple : chiner, avoir l'œil, un grand moment de solitude, etc.).



Mot / Expression	Définition simple	Mot / Expression	Définition simple
<b>La seconde main</b>	Les objets d'occasion, qui ont déjà été utilisés par d'autres personnes.	<b>Un Vide-grenier</b>	Un marché d'un jour où les particuliers vendent les objets dont ils n'ont plus besoin.
<b>Une brocante</b>	Un marché d'antiquités et d'objets anciens tenu par des professionnels.	<b>Chiner</b>	Chercher et trouver des objets d'occasion ou anciens.
<b>Avoir l'oeil</b>	Savoir repérer très rapidement les bonnes affaires ou les objets de valeur.	<b>Le mètre linéaire</b>	L'unité de mesure de la longueur utilisée pour calculer le prix de l'emplacement d'un stand.
<b>Le recel</b>	Le fait de cacher, d'acheter ou de vendre des objets que l'on sait volés (vente illégale).	<b>Un grand moment de solitude</b>	Une situation très embarrassante où l'on se sent bête ou isolé.
<b>Le rouge me monte aux joues</b>	Expression imagée pour dire que l'on rougit de honte ou de timidité.		



TRANSCRIPTION



## Episode 26: Chiner à la française : traditions et anecdotes de vide-greniers

Imagine la scène... Il est à peine sept heures du matin, un dimanche. Le soleil se lève doucement, il fait encore un peu frais. Tu as ton café chaud dans un gobelet en plastique à la main, et devant toi, des dizaines de tables tréteaux s'alignent dans les rues fermées du village. Bienvenue dans l'univers des vide-greniers français.

Je suis Estelle Materne, professeure de FLE depuis plus de 15 ans, bienvenue dans Le French Vocal, le podcast conçu spécialement pour toi, qui as un niveau intermédiaire ou avancé (A2+ à C1) et qui veux plonger dans le vrai français. Pas celui des manuels scolaires figés, non ! Le français de la vraie vie, avec ses expressions, ses traditions bizarres, et ses éclats de rire, et surtout de sa culture !

Aujourd'hui, on va parler d'une véritable institution nationale : la culture de la seconde main, les brocantes et les vide-greniers. Et tu vas voir que parfois, un simple objet d'occasion — ou un incident un peu embarrassant — peut littéralement changer une vie.

### Le Vide-Grenier : Une Institution Éco-Responsable

Alors, d'abord, mettons les choses au clair. En France, on fait une vraie différence entre un vide-grenier et une brocante.

Le vide-grenier, c'est l'affaire de tout le monde. Ce sont des particuliers, tes voisins, des familles, qui vident... bah, leur grenier, leur garage ou leurs placards. Ce que les Américains appelleraient une « garage Sale », mais qui est organisée par une association, ou un village entier, et qui regroupe tout un ensemble de vendeurs sur une même journée.

Dans ma famille, c'est une tradition incontournable. Quand nos enfants étaient petits, avec mon mari, on adorait y aller. C'était une règle d'or : on achetait un maximum de jouets là-bas. Déjà, parce que ça permet de dénicher des jouets de super qualité, en bois par exemple, et d'éviter d'acheter des trucs bas de gamme en plastique qui viennent du bout du monde.

Aujourd'hui, c'est le cas d'énormément de Français. La transition écologique, c'est quelque chose qui nous tient vraiment à cœur, tu vois ? En fréquentant ces endroits, on cherche activement à éviter la surconsommation. Et pour les enfants, c'est une excellente leçon d'écologie dès le plus jeune âge.

En plus, le vide-grenier, c'est souvent organisé par l'école des enfants ou par des associations locales pour récolter des fonds. C'est très réglementé ! Si tu veux vendre, tu dois réserver ton emplacement à l'avance. Et là, on parle en « mètre linéaire ». C'est-à-dire la longueur de ta table. En général, ça coûte trois fois rien, entre 10 et 20 euros le mètre, selon la renommée du vide-grenier.

### **Un Grand Moment de Solitude aux Premiers Sapins**

Mais le vide-grenier, c'est avant tout des rencontres. Parfois très... surprenantes. Laisse-moi te raconter une anecdote personnelle. Ça remonte à plus de quinze ans maintenant. On venait tout juste d'emménager dans le Haut-Doubs, cette magnifique région de l'est de la France, avec celui qui allait devenir mon mari, Jimmy. À l'époque, on avait un tout petit chien, un chiot, qui s'appelait Chimay.

Un dimanche matin, on décide d'aller au vide-grenier de notre village, aux Premiers Sapins. On se promène, il y a l'odeur du café, le bruit des gens qui fouillent dans les cartons, et là... c'est le drame. Notre adorable petit Chimay s'arrête net et fait pipi... pile sur les cartons de vaisselle d'un exposant.

Ah, je ne sais pas si tu as déjà vécu ça, mais à ce moment-là... j'ai senti le rouge me monter aux joues. Tu sais, cette sensation de chaleur intense, ce grand moment de solitude où tu as juste envie de disparaître sous terre. On était tellement embêtés ! On s'est confondus en excuses, bafouillant qu'on était désolés, qu'on allait payer pour les dégâts...

Et là, contre toute attente, l'exposant et sa femme ont éclaté de rire. Mais un vrai rire franc, chaleureux. Ils nous ont rassurés en disant que ce n'était que des vieux cartons, qu'ils adoreraient les chiens, et que le nôtre était trop mignon de toutes façons pour qu'on lui en veuille. Et devine quoi ? Suite à cet incident mémorable, on a sympathisé. On les a invités à prendre l'apéro à la maison, puis à dîner. Ils sont devenus de très, très proches amis. Et l'histoire ne s'arrête pas là : le monsieur est devenu adjoint au maire du village... et c'est lui, quelques années plus tard, qui nous a mariés ! Tout ça à cause d'un pipi de chiot sur un carton de tasses à café...

### **L'Art de la Brocante : Voyager dans le Temps**

À côté de ça, tu as les brocantes. Là, on change de catégorie. Les exposants sont des professionnels, des brocanteurs. Se promener dans une vraie brocante, c'est magique. C'est comme faire un saut dans le temps, voyager dans le passé. Tu y trouves des objets qui te projettent immédiatement dans la maison de tes grands-parents. Pour moi, c'est l'odeur du vieux papier des livres jaunis, la vue de la vieille vaisselle fine, et surtout l'argenterie que j'aime tant... Et puis il y a ces gravures, ces esquisses délicates en noir et blanc encadrées dans du vieux bois... C'est un supplément d'âme que tu ne trouveras jamais dans un grand magasin moderne.

Si jamais ce métier te fascine, sache que pour devenir brocanteur en France, il ne faut pas de diplôme spécifique, mais il faut être un vrai passionné d'histoire de l'art et s'enregistrer officiellement au Registre du Commerce. Ils ont même l'obligation de tenir un « livre de police », un registre où ils notent l'origine de chaque objet pour éviter le recel, c'est à dire la vente illégale. Si tu visites la France et que tu veux voir les meilleurs endroits, je te conseille absolument les Puces de Saint-Ouen au nord de Paris (le plus grand marché d'antiquités au monde !), ou encore la ville de L'Isle-sur-la-Sorgue dans le sud, une ville magnifique entièrement dédiée aux brocanteurs. Et bien sûr, si tu es de passage en septembre, ne rate pas la Grande Braderie de Lille, qui offre un mélange de brocantes et de vide-grenier, dans une ambiance incroyablement festive . D'ailleurs, tu vas finir par contre que j'invente, mais c'est la vérité : mon premier rendez-vous galant avec mon mari, il a eu lieu à la Grande Braderie de Lille !! Si si ! Quand je te dis que les Vide-Greniers et la Brocante sont des lieux de vie sociale et de rencontre, je ne te mens pas !!

## Le Panier de Vocabulaire

Avant de se quitter, on fait un petit point sur les mots très français qu'on a utilisés aujourd'hui :

**Chiner** : C'est le verbe exact pour dire "chercher des objets d'occasion dans les brocantes". On dit : « J'adore chiner le dimanche. »

**Avoir l'œil** : Être capable de repérer tout de suite quelque chose de valeur ou de qualité.

**Le mètre linéaire** : L'unité de mesure utilisée pour louer son espace de vente.

## Prochain Rendez-vous

Voilà, cet épisode touche à sa fin ! Si tu as aimé cette immersion dans les vide-greniers français, ne manque rien des prochains épisodes.:Abonne-toi au podcast sur ta plateforme préférée, laisse un commentaire et surtout, mets-moi 5 étoiles, ça m'encourage énormément à continuer ! Partage aussi cet épisode avec un ami qui apprend le français, ou qui prévoit de venir en France cet été, ça lui donnera des idées de sorties sympathiques !

Pour aller plus loin, recevoir la fiche d'activités pour pratiquer ton français et du contenu exclusif directement dans ta boîte mail, rejoins notre communauté en t'abonnant à la newsletter du podcast sur notre site : [www.parlonsfrench.com](http://www.parlonsfrench.com).

Reste bien à l'écoute, car dans le prochain épisode, on va changer d'ambiance. On va fêter l'arrivée de l'été, le jour le plus long de l'année, le 21 juin... Oui, on va parler de la mythique et vibrante Fête de la Musique !

D'ici là, porte-toi bien, prends soin de toi, et à tout vite sur Le French Vocal. Bisous !